

Rendkívüli Újság

1939 AUGUSZTUS 28. ANUL X. — Nr. 30.
Inscris sub. No. 14—1938, Trib. Arad.

Director — Főszerkesztő
MARKOVITS A. IVÁN

REDACTIA ȘI ADMINISTRATIA:
ARAD, STRADA ALEXANDRI 8.

Demokrata szellemben nevelik Mihai nagyvajdát, Románia trónörökösét

Hector Bolitho, az angol királyi család életrajzírója, aki az elmúlt évben látogatást tett Romániában és több nagy angol lapban már számtalan cikket írt a román dinasztiáról a „The Monocle” című ismert angol lapban most az alábbi cikket közli, amelyben Mihai nagyvajda neveléséről ír és annak különösen demokrata elveit hangsúlyozza:

„A királyoknak sok előnyük van a diktátorokkal szemben — írja Bolitho, — a legjelentősebb talán az, hogy utódjaikat nevelhetik és tapasztalataikat közölhetik velük. Mi lyen gyakran halljuk feltenni a kérdést: „Mi történik, ha meghal Hitler?”, vagy „Ki foglaltja el Mussolini helyét?” Angliának azonban uralkodó háza van, így nálunk nem lehet fel a fenti kérdés. A trónörökös nevelésének felelősségének egyike az uralkodók legnehezebb feladatának és ma, amikor a brit, belga, jugoszláv és román trónok örökösei még fiatalok és a tanárok valamint a nevelők felügyelete alatt állanak, nem érdektelen áttekinteni azt a változást, amelyen a fiatal trónörökösek nevelési módszere átment, amióta Nagy Frigyeszt maga az édesanyja záratta börtönbe. Az emberek tulnyomó része nem értékeli kellően azt az órási felelősséget, amely a leendő uralkodó nevelésével jár. Bármely más gyermek előtt száz ut is áll, amelyen annak idején majd elindulhat: kalandos pályá, kereskedelmi elfoglaltság, művészet, tudomány, stb. Minden más gyermekből lehet bádógos, szabó, katona, vagy tengerész, de a királyi herceg utja már születése pillanatában megvan szabva. Az ő élete nem lehet romantikus, nem álmodhat arról, hogy majd mozdonyt vezet, vagy, hogy pilóta lesz és ezt a körülményt nem szabad elfelejtenünk, amikor a király és a trónörökös közötti viszonyról van szó. A trónörökös életkörülményei előre meg vannak szabva, saját akaratát nem lehet. Mindezekre a dolgokra néhány héttel ezelőtti gondoltam és egy reggel meghívást kaptam, hogy Mihai nagyvajda trónörökössel menjek el az iskolába. Ezek voltak legérdekesebb óráim, amelyeket Romániában töltöttem. Bevezettek egy terembe, mely majdnem üres volt; néhány szék, térkép és vetítőkészülék állt benne. Akkori jegyzeteimet ma is elolvasom le. „Az iskola hat fia részére épült, akiket Románia különböző vidékeiről válogattak össze. Az iskola a palota háta mögötti kis épületben van elhelyezve és azt szép, egyszerű szelidarcu ember vezeti, akiben a tanítók morózus viselkedését nem lehet felfedezni. Éppen akkor érkeztem, amikor a vetítő-készülék segítségével a tanító előadást tartott. Mihai nagyvajda mellett foglaltam helyet, aki a laterna-magában a lemezeket cserélgette. A trónörökös együtt jár szék, sétál az erdőben és végzi strájer-gyakorlatait iskolatársával és együtt pihen velük.

Lábhoz tett fegyverrel — békében reménykedik a világ

Beérkezett hírek vasárnap délután 2 óráig

BERLIN

BERLIN. — A németbirodalmi posta két napig nem áll magánfelek rendelkezésére. A posta kizárólag katonai jellegű küldeményeket továbbít. A telefon és távírda is kizáróan a hadsereg szolgálatában áll.

A vasútforgalomban a német kormány nagy korlátozásokat léptetett életbe. Igen sok vonalon beszüntették a személy- és teherforgalmat, hogy a vonal csak a katonai szállítványoknak álljon rendelkezésére.

Göhring légügyi miniszter a légi közlekedés terén is szigorú intézkedéseket léptetett életbe. A külföld felé irányuló repülőforgalmat teljesen beszüntette, ugyancsak megszüntette belső viszonylatban a magánrepülő forgalmat. Csak katonai repülőgépek közlekedhetnek Németországban. A légügyi miniszter, aki Danzig és Kelet Poroszország között már tegnap betiltotta a légi közlekedést, ma a hajóforgalmat is beszüntette.

BERLIN. — Völkischer Beobachter jelenti: Lengyelországból érkező hírek szerint, egész Kelet-Felső-szlézia hatalmas katonai táborhoz hasonlít. A lengyel hivatalok az ország belsejébe költözködnek és hivatali ügyirataikat magukkal viszik. A külföldiek tömegesen hagyják el Felső-szléziát, mert attól tartanak, hogy ezen a területen történik a német és lengyel hadsereg első összecsapása.

HAGA. — A német követ tegnap megjelent a holland királyné előtt, majd a külügyminisztert kereste fel. A német követ kormányának nevében bejelentette, hogy Németország egy bekövetkező európai háború esetén tiszteletben tartja Hollandia területi függetlenségét. Németország — jelentette ki a német követ — annyira tiszteletben tartja a holland területi sérthetlenségét, hogy hadserege semmilyen címen és semmilyen ürügy alatt sem lépi át Hollandia határát. A német hadsereg csak egy esetben tenne kivételt: ha Hollandia megsértené semlegességét. A holland külügyminiszter a német kormány közlését tudomásul vette és közölte, hogy Hollandia egy háború esetében minden irányban semleges fog maradni.

BRÜSSZEL. — A német követ megjelent a belga külügyminisztériumban és háromnegyed órán keresztül tanácskozott a belga külügyminiszterrel. A német követ bejelentette, hogy Németország egy háború esetén feltétlenül ragaszkodik 1937 október 13-án tett ünnepi

lyes kijelentéséhez, amely szerint tiszteletben tartja Belgium semlegeségét. Németország — mondotta a német követ, — semmilyen körülmény között sem fogja a belga határt átlépni, tiszteletben tartja Belgium területi sérthetlenségét. Közölte azonban, ha Belgium megsérti a semlegességét, a német kötelezettség megszűnik és a német hadsereg megszállja Belgiumot.

BASEL. — A német követ tegnap megjelent Motta svájci szövetségi elnöknel és bejelentette, hogy Németország Svájjal szemben tökéletes semlegességet tanúsít. Egy háború esetében tiszteletben tartják a svájci határokat. Mindaddig, amíg Svájc nem sérti meg a semlegesség elvét, Németország a határokat tiszteletben tartja.

DANZIG. — Szombaton éjjel három hajó érkezett a danzigi kikötőbe, amelyekből német csapatokat szállítottak partra. A katonákkal együtt fegyvereket, gépfegyvereket és tábori ágyukat szállítottak a partra.

DANZIG. — Német nemzetőrök behatoltak a lengyel állami gazdasági szövetkezet raktáraiba és az ott talált hatezer tonna búzát lefoglalták. Ugyancsak lefoglaltak nagyobb mennyiségű mezőgazdasági terméket is. A lengyel főbiztos tiltakozott a lengyel állami szövetkezet árukészleteinek jogtalan lefoglalása ellen.

TIENCSIN. — A nemzetközi koncesszióban letelepedett németek Ki na elhagyására készülnek. A japán katonák teljesen megváltoztatták magatartásukat a németekkel szemben. A nemzetközi koncesszió területéről távozó németekkel nemesak erősek voltak a japán katonák, hanem több tiltakozó német férfit tetteleg bántalmaztak is. A német követ tiltakozott a német állampolgárok tetteges inzultusa ellen.

PARIS. — Bonnet külügyminiszter a spanyol követet fogadta. Beavatott politikai körökben úgy tudják, hogy a követ Spanyolország semlegességéről tett közlést a francia külügyminiszternek. Egy elkövetkező európai háborúban Spanyolország semleges fog maradni.

PÁRIS

PARIS. — Mint ismeretes, Daladier miniszterelnök utasítására Coulandre berlini francia követ megjelent Hitler kancellárnál, akivel Daladier személyes üzenetét közölte. Coulandre követ a Hitlerrel folytatott megbeszélése után repülőgépen Párisba visszaérkezett, ahol azonnal Daladier miniszterelnököt kereste fel. A jelentéstételnél jelen voltak Bonnet külügyminiszter és Legey külügyi államtitkár is. A Hitler és Coulandre között lefolyt találkozó zsúrol nem tájékoztatták a sajtót.

PARIS. — A belügyminiszter a Humanité és Ce Soire kommunista újságokat határozatlan időre betiltotta.

PARIS. — Franciaország összes határzónáiban bevonultak mindazok a tartalékok, amelyek N. 1, 3, 4, 5, vagy 6 jelzésű behívójegyek birtokában vannak. A behívások korra való tekintet nélkül történnek.

LONDON

LONDON. Berlinből érkezett jelentések szerint, a katonai készülődések tovább tartanak. A hadügyminisztérium intézkedésére most már az idősebb évfolyamok tartalékosai vonulnak be, sőt némely helyen a népfelkelőket is behívták. Az ország különböző részein negyvenötven év közötti tartalékosok is bevonulnak. Münchenben és egész Bajorországban általános jellegű mozgósítást hajtottak végre,

amennyiben a legfiatalabbtól a legidősebb korig minden hadkötelesnek be kellett vonulni. A német hadsereg felkészültsége befejezettnek tekinthető és cselekvésre készen áll.

A német légi csapatok szintén teljesen felkészültek. Németországot hatalmas légvédelmi gyűrű veszi körül. A légvédelmi csapatok el foglalták helyeiket: a harci osztályok pedig készen állnak. A lég-

ügyi minisztérium az országba visz szarendelte valamennyi külföldön levő repülőgépet. A hajókat is utasították, hogy haladéktalanul térjenek vissza német kikötőkbe, vagy ha erre idő nincsen már, semleges kikötőkbe fussanak be.

LONDON. — Az Angliában tartózkodó németek tömegesen utaznak vissza hazájukba. Miután az angol-német légi közlekedés megszünt, a németek csak hajón tehetik meg az utat Németországba.

LONDON. — Az angol tengeri flotta és tartalék hajóhad teljesen felkészülve készenlétben áll. Az angol tengerészeti minisztérium értesítette a hajózási vállalatokat, hogy angol hajóknak tilos az angol kikötőket elhagyni. Csak kormányengedéllyel távozhat kivételes esetben angol hajó a hazai kikötőből.

LONDON. — A török katonai bizottság tegnap megérkezett. Az angol fővárosban nagy melegséggel fogadták Törökország katonai megbízottait. A bizottság vezetője kijelentette kormányának nevében, hogy Törökország feltétlenül hű marad a bekefronthoz és a Balkán szövetséghez. Törökország minden vállalt kötelezettségét teljesíteni fogja.

KALKUTTA. — A mohamedánok központi bizottsága tegnap kiadványt tett közzé, amelyben bejelentette, hogy a mohamedánok hűség fog viselkedni Anglia iránt és ha szüksége mutatkozik, fegyverrel is megvédik az angol világbirodalmat.

BRÜSSZEL. — A kormány előke születeket tett általános mozgósításra. Az erre vonatkozó rendeleteket azonban csak akkor bocsájtják ki, ha az európai háború ténylegesen kitört.

MONTREAL. — A kanadai kormány nyilatkozatot tett közzé, amelyben bejelentette, hogy Kanada készen áll arra, hogy Anglia oldalán az emberi szabadságért és demokráciáért harcoljon. A kanadai hadsereget harci készenlétbe helyezték.

Ujzeeland. — A kormány rendkívüli intézkedéseket léptetett életbe, amelyek egyrészt Ujzeeland védelmére vonatkoznak. Intézkedések történtek azonban abban az irányban is, hogy expedíciós hadtestet helyezzenek készenlétbe, amely a háború kitörése esetén Európába indulhat.

V A R S Ó

VARSO. — A kormány hivatalos kommunikéit adott ki arról, hogy tegnap öt esetben repültek el német katonai repülőgépek lengyel terület felett. Délután 14 órakor és 17 óra 15 perckor több német repülőraj hatolt lengyel területre még pedig a határtól 12—14 kilométernyire. Egy német Henkel rendszerű bombavető gép Gdynje lengyel kikötő felett szállt el még pedig egészen alacsonyan. A légvédelmi ágyuk több riasztó lövést tettek a repülőgépre, amely Németország irányába elmenekült. A kormány bejelentette, hogy a jövőben a len-

gyel légvédelmi ágyuk zárótűz alá veszik és leszállásra kényszerítik a német repülőgépeket.

VARSO. — Tegnap egész napon át német repülőrajok szálltak el lengyel terület felett. A német gépek főleg a lengyel tilalmi zónát repültek át, amelyeket pedig a térképen pontosan feltüntettek. A lengyel tüzéség nem tüzelt a német repülőesettagokra, azonban az ilyen esetek megismétlése esetében, a légvédelmi ágyuk tüzelni fogják a német gépeket.

Német katonai járőrök tegnap is behatoltak lengyel területre. Ezáltal kézigránátokat dobtak a lengyel

határőrökre, vagy vámtisztviselőkre.

WASHINGTON. — Roosevelt köztársasági elnök második Hitlerhez intézett távirata szövegeben közölte Moszcicki lengyel köztársasági elnök távirati válaszával, amelyben közölte, hogy elfogadja az amerikai köztársasági elnök közvetlen tárgyalásokra vonatkozó közvetítő indítványát. Roosevelt második táviratának végén a következőket hangoztatja:

— Még meg lehet menteni az emberek százazreinek életét, még meg lehet menteni az emberiséget egy rettenetes katasztrófától. Meg lehet

menteni a békét, ha Ön tárgyalásokra hajlandó. Az egész világ Istenhez fordul és áhítatosan imádkozik, hogy közvetítési javaslatomat Németország is elfogadja.

VARSO. — Lengyelország befejezte hadikészülődését. Az ország belsőjéből szakadatlan egymásutánban katonavonatok haladnak a határ felé. Varsó pályaudvarain tízpercenként haladnak keresztül katonai különvonatok. A határokhöz vezető országutakon lovasság, tüzéség és motorizált ezredek haladnak. A hadsereg felvonulása lerészterű pontos sággal halad. Egész Lengyelországban nagy bizakodással tekintenek a közeli napok eseményei elé.

Páris

Párisból jelentik: Daladier miniszterelnök és nemzetvédelmi miniszter ma nagyfontosságú tanácskozást folytatott Gamelinnel a hadsereg főparancsnokával. Utána Weygand tábornok jelent meg a miniszterelnöknél. Ezek a katonai tárgyu megbeszélések élénk feltűnést váltottak ki.

PÁRIS. — Franasovici Richárd, Románia ujonnan kinevezett párisi követe ma ideérkezett. Franasovici Tatarscut váltja fel. Az új román követ a napokban adja át megbízólevelét — ünnepélyes keretek között.

Varsó

VARSO. — A német határtól 3 km-re levő Djedna község közelében német katonák megtámadták a lengyel határőröket. Harcra került a sor, mely alkalommal több száz lövést adtak le. Két lengyel határőrt megöltek.

Ugyancsak összetűzés történt Molinovo község mellett, ahol németek szintén lengyel területre hatoltak be és lengyel határőrökre tüzeltek. Danzig város területéről sortűzet intéztek egy a Vistulán lefelé haladó tutajra, melynek egyik embere megsebesült. A berlini lengyel követ erőyes tiltakozást jelentett be a sorozatos határcsúcsok miatt.

Augusztus 25—26 között 34 határcsúcs történt.

Moszkva

MOSZKVA. — Az „Izvesztija” munkatársa beszélgetést folytatott Vorosilov hadügyi népbiztossal, aki megállapította, hogy Oroszországban korántsem gondolkoznak úgy a német-szovjet paktumról, mint Berlinben. A felfogás a szerződés értelmezésében egészen ellentétes és ő továbbra is Németországban egy támadó államot lát, mely egész Európa számára veszélyt jelent.

Háziasszonyok figyelmébe!

Ugorka, paprika és más zöldségek eltevéséhez saját érdekükben használgassák a bevált természetes színt

„ACETUM” ecetet

kapható minden fűszerkereskedőnél

ESKÜ LETÉTEL. Azon Garda Nacionális-beli aradi bajtársak, akik az esküt mindezideig le nem tették, augusztus 29-én 11.50 órakor a Catedralei téren eskütétel végett kéretnek gyülekezni. Aradi G. N. parancsnoksága.

Iskolai egyenruha

legjobb és legolcsóbb Szántó és Komlósnál Consum és Inlesnirea tag

—Orvosi hír. Dr. Luttwák Emánuel belgyógyász rendelőjét Horia-ucca 4 szám alá helyezte. Röntgen, rövidhullám.

—Dr. Radó nőorvos hazaérkezett, ismét rendel. Rövid hullám-kezelés. Tel: 18—59.

Beérkezett hírek vasárnap este 9 óráig

PÁRIS

PÁRIS. — Holnap délre váratlanul összehívták a külügyi bizottság előkészítő vezetőségét. Maga a bizottság egynéhány napon belül ül össze. Daladier miniszterelnök a mai nap folyamán a különböző pártok vezetőivel tanácskozott, majd Flandin

volt miniszterelnököt fogadta, akinek a közeljövőben fontos politikai szerep fog jutni. Este Guillemot tábornokot fogadta Daladier. A tábornok volt a moszkvai katonai bizottság vezetője és ma érkezvén haza, részletes jelentést tett a miniszterelnöknek.

LONDON

LONDON-ból jelentik: Vasárnap délután 15 órakor vette kezdetét az angol minisztertanács, amely Henderson jelentésével foglalkozott. Az ülés 17 órakor ért véget.

Később kommunikékat adtak ki, mely közli, hogy hétfőn 12 órakor folytatja tanácskozásait a minisztertanács. Az ülés érdemi részéről nem adtak ki jelentést.

MONTREAL. — Mackensie Kanada miniszterelnöke felhívást intézett Hitlerhez, Mussolinihoz és Moszcinskihez, amelyben arra hívja fel

őket, hogy kövessenek mindent el, hogy a háború rémségének veszélyét elhárítsák a világ feje felől.

BERLIN

BERLIN. — A birodalmi kancellária palotájában ma rendkívül mozgalmas élet folyt le. Hitler kancellár több ízben fogadta Attolico olasz követet, majd a nemzeti szocialista vezetők jelentek meg a vezér előtt. A tanácskozásokat rendkívül izgalmas légkör jellemezte, ami arra mutat, hogy Németország közvetlen cselekvés előtt áll.

DANZIG. — A Danziger Vorposten jeleenti, hogy a

lengyel határ mentén egymillió katona vonult fel. Magában a korridorban 14 divízió van összpontosítva. Azok a katonai intézkedések — írja az ujság — melyeket Lengyelországban foganatosítottak az általános mozgósítás jellegével bir. A Danziger Vorposten szerint Varsóban, Krakkó és Kattoviceban minden munkaképes embert, asszonyt arra kötelezték, hogy résztvegyenek a lövészárkok kiépítésében.

Beérkezett hírek éjjel lapzártakor

BERLIN

BERLIN. — Hitler kancellár a vasárnap folyamán négyszer hívta Mussolini olasz miniszterelnököt telefonon. Ezenkívül von Mackensen római német követ több ízben tárgyalt Ciano gróffal és egyizben magával Mussolinivel.

nap mulva szintén utnak indul.

Hágából jelentik: A német államvasutak igazgatósága arról értesítette a hollandiai vasúttársaságot, hogy az Utrecht-berlini vonalon a forgalmat megszünteti.

LIPCSE. — Ma megnyitották a lipcsei mintavásárt, amelynek a jövő hó végével kell zárulnia, amennyiben időközben a háboru törne ki.

Limburból jelentik, hogy a német határon végig lövészárkokat építenek, amelyek elé drótkakadályokat emelnek. A nagy sietséggel végrehajtott munkálatokon éjjel-nappal dolgoznak.

LONDON

LONDON. — Egész Angliában a vasárnapi napon az összes templomokban imádkoztak a békéért. Az angol királyi pár és a kenti herceg a westminsteri apátság templomába ment és ott imádkozott a békéért.

melynek segítségüket és vagyoniukat felajánlják.

STOCKHOLM. — Az 1937-1938 évfolyambeli korosztályokat behívták. Ezenkívül a haditengerészet 1937-es évfolyamát is behívták szolgálat-tételre.

LONDON. — Az „Observer” arról ír, hogy a szokástól eltérően Roosevelt békeüzenetére Victor Emanuel olasz király megleghangu választ küldött. Az Observer szerint érthető, hogy Olaszor

szág el akarná kerülni a háborút, melyben csak vesztes lehet. Az olasz tengerpart mintegy 3000 km hosszú és ki van téve az angol, francia és török flotta támadásainak. Olaszország helyzete egy háboruban rendkívül súlyos, mert valószínűleg izolálva maradna, miután Németország nem tud segíteni rajta.

LONDON. — Kantonból jelentik, a német követ utasítására a németek sietve elhagyják Kanton és környékét. Ugyancsak Tiencsinből is távoznak az összes ottlévő németek.

BASEL. — Az angol-Svájcól tömegesen távoznak az angolok. Tegnap több különvonat indult el angol alattvalókkal, főleg Luzernből és Zürichből.

London. — AZ ANGOL MINISZTERTANÁCS — MINT NAK.

Egyenruha-szövetek

I. SCHUTZ

posztó-
áruházban

Iskolai- és torna

cipők

nagy Választékban

APPONYI TESTVÉREK

Arad, a városházával szemben

Venus-AMEFA 3:0 (1:0)

ARAD. — Gloria pálya. Bajnoki. 3000 néző. Bíró: Picky Kroner. Talán egy bajnoki évad megkezdése előtt sem kellett az Amte vezetőségének annyi minden nehézséggel, különböző problémákkal viaskodnia, mint az idén. Dicséret illeti, hogy végül is sikerült minden akadályon átgátnia és az egyesület színeit újra ott találhattuk a pályán az első csapatok küzdelmei között. Ha — ma — a klub futballkatonái csak fele részben annyi elánnal és sikerrel küzdöttek volna, mint ma — a vezetőség, akkor most nem vereségről kellene beszámolnunk. Az Amte együttese, mely ma ujoncokkal tüzdelve állott ki a harcra, egyáltalában nincsen együtt. Egyénileg — tréning hiány érezhető a játékosokon, összehozhatóságról pedig egyelőre szó sincsen, ami azonban — ma még — érthető. Ha a csapat sikerrel akarja elkövetkezni csatáit megvívni, úgy e két kérdésben sürgősen cselekedni kell. Az előző szélében-hosszában ismert körülményekre való tekintettel ezuttal tartózkodunk az egyéni és szigorú bírálatról, csupán általános megjegyzésekre szorítkozunk. A kapusból hiányzik a labdafogás biztonsága és a kifutáshoz szükséges tempóérzés. A védelem — már mint a bekkpár — a sikeres beavatkozás után nem juttatja saját játékosához a labdát, hanem vagy ellenfeléhez, jobbik esetben partra vágja. A fedezetsor — ma sehogysem találta helyét. Rosszul helyezkedtek és még inkább rosszul passzoltak. Nem voltak egészséges előreadásaik és állandóan magas labdával játszottak. Mégis a legtöbb csiszolni való a csatársorban van. Hiányzik az átütőereje, a kiváló helyzetek pillanatnyi felismerése, a 16-on belül való tétovázása szinte ijesztő, a csatárközép nem ad ki széle gyors labdát és ugyanakkor nem helyezkedik belül megfelelően a beadások értékesítésére. A lendületet a csatársorban ezidő szerint Fried és Reinhardt jelentik.

Az ujonc jobbszélsőről mai játéka után nem akarunk végleges véleményét mondani.

Bírói sipjelre így állanak fel a csapatok:

VENUS: David, Sfera, Ionescu, Demetrevici, Juhász, Lupaş, Ene, Ploesteanu, Humis, Bodola, Iordache.

AMTE: Gerold, Slivăţ, Kovács, Szurdi, Szabó, Szaniszló, Pintér, Léb, Fried, Reinhardt, Batrin.

Venus választ, Amte kezd. Az első p-ben Dani fut el, de a Venus védelem jól lép közbe. Egy perc múlva Jordache ugyanígy jár. A 2 p-ben Humis előreadását a kifutó Gerold lábbal vágja vissza, mely ugyan ötöle visszapattan és az üres kapu mellett alig egy méterre megy ki a vonalon. A 4 p-ben Slivăţ mellett Humis átnyújtott lábbal sikeresen rugja meg a labdát, de ő maga elvágódik, és közben megsérül és azontul különböző posztokon végigstatistálja a mérkőzést. Két-három percen át támad az Amte, de az akciókat nem tudja befejezni. A 7 p-ben két Venus támadást Slivăţ szerel partra. A 14 p-ben Pintér jó beadását Fried kézzel üti le a 16-on. A 15 p-ben a bíró minden külső beavatkozás nélkül földre ül. A 18 p-ben Dani rug kornert — rosszul. A 21 p-ben egy formás Venus támadás Ene les állásán hal el. A 24 p-ben a bíró kornert itél az Amte ellen, holott a labda még nem jutott túl a vonalon. Ene iveli, Bodola kiemelkedik a kapu előtti csoportból és befejezi (1:0). Az utolsó percekben zavarodottan játszik a Venus, az Amte támad is, de csak támad.

A II. féldő 2-ik p-ben Slivăţ küld szabadrugásból előre labdát, de balszárnnyunk nem boldogul vele. A 4. p-ben a közönség tüntet a bíró ellen, mert Danit tévesen lefújja lesállásért. A 8 p-ben egy beadásra kifut Gerold, a keresztbe érkező labdát nem éri el, Jordache szemfüles és az üres kapuba gurítja a labdát. Slivăţ utána igyekezett.

de már késő volt. A 10. p-ben Reinhardt előreadott labdájával Fried önfeláldozóan tör kapura, de Dávid kijön 3 lépésre a kaputól és ráfekszik a labdára. A 14. p-ben Ene fut le a szélen, beadását Bodola pompásan fejeli hálóbba (3:0).

A 16. p-ben Fried szép erős lövést ereszt meg, kissé fölé. A 18. p-ben Ploesteanu lő szépen. A 20. p-ben Dani és Reinhardt állanak 12-re a kaputól, mindegyik lövésre készül, míg megjelenik Dávid kapus és elszedi előlük a labdát. A 29. p-ben Pintér 5-6 m.-ről az üres kapu mellé lő. Ijesztő nagy helyzet volt. A továbbiakban a Venus fáradtabban mozog, az Amfe percekben át ostromolja a Venus 16-os vonalát, de azontul nem jut. Ene lő kapufát, majd a Venus védelem huzza az időt a mérkőzés végéig.

Megérkezett az olcsó kar- és zsebórák valamint gyermekórák HARTMANN KÁLMÁN

ékszerészhez. Arad, Minorita-palota

Gheorghe Igrer

borbély és fodrászterme STRADA BRATIANU No. 9. Higiénikus Olcsó! Pontos!!

BUDAPESTEN

legolcsóbb és pályaudvarokhoz legközelebb fekszik a

Hungária gőz-, kádifürdő és vízgyógyintézet

Nyitás: reggel 5 órakor Gőz- és kádifürdő ára P. 1. Kiszolgálási díj csak 16 fill. Borralaló megszűnt

Kinizsi — Juventus 13:0. Edzőmérkőzés.

FC Carpați-UDR 2:0 (1:0)

NAGYBANYA. — 3000 néző. A nagybányai csapatban tegnap mutatkozott be az Amte Pernekije és megfelelően is játszott. A bányaiak első gólját Szőke, a másodikat Per

neki lőtte. Az UDR — a javára meitelt 11-est nem tudta értékesíteni mert Zsizsik lövését Hevesi kapu kivédte.

Unirea Triicolor-Victoria 0:0

BUCUREȘTI. — Fölényben az Unirea Fr. játszott, azonban Sepsi kapus remek formában védte ka-

puját. Többek között Tarján ált lőtt 11-est is kivédte.

CAMT-Sp. Studentesc 3:2 (2:1)

BUCUREȘTI. — A Camt remekül rajtolt. A fővárosiak szerzik a vezető gólt Remus révén, melyet Reuter 11-ből egyenlített. Ugyanő szerzi

meg a vezetést is, majd Tóth lő a harmadik gólt, melyre Marinescu lövi az egyetemisták második gólját.

FC Rapid-Gloria CFR 6:0 (3:0)

BUCUREȘTI. — A tegnapi napon a legnagyobb gólarányú győzelmet a Rapid aratta az ujonc Gloria

CFR felett. A gólokat Auer és Brătianu rátírták.

Lengyelország-Magyarország 4:2 (2:1)

VARSO. — A két nemzeti válogatott barátságos mérkőzése kemény küzdelmet hozott és az edzésben előbb levő lengyelek nagy harc után győztek. A magyar csapat így állt fel: Sziklai — Kiss, Biró — Szalai, Turay, Dudás — Ádám, Sárosi I., Zsengeller, Toldi, Gyetvai.

A 13. percben Zsengeller, a 28. percben Ádám góljaival a magyarok 2:0 arányban vezettek, de Piontek még szívet előtti szépitett. A második félidőben a lengyelek erőnléte szembe tünőbbé válik. Willimowski, Piontek és Willimowski góljaival megszerezték a győzelmet.

Rheuma, csusz, aranyér, női bajok. Valuta, deviza nem kell csak lejt! Utlevél nélkül is pompás gyógyhely

VATA DE JOS -- ALVACA

kénés és szénsavas hőgyógyfürdő

Teljes penzió (3-szori ét.-lel 150

kezési lakás)

Aranyér. Kérjen prospektuát! Női bajok.

SZINHÁZ

HÉTFŐN ESTE: KAVÉ HABBAL Nagysikerű slágeroperett zóna előadásban (17 és 27 leies helyárakkal). Felhő Ervin felléptével.

A további műsort kedden közli a színház igazgatósága. Jegyek elővetelben Oláh Sándor főtéri könyvesboltjában, este a színháznál.

Löbl kölcsönkönyvtára

Havi olvasási díj 40 Lei Összes ujdonságok állandóan kaphatók

KAVÉDELUTAN A ZSIDÓ KULTURHAZBAN. Az aradi Zsidó Nőegylet ifjúsági tagozata szeptember harmadikán, vasárnap délután 5 órai kezdettel hangulatos fagyalt-és kávédelutánt rendez a zsidó kultúrház kertjében és helyiségeiben. A jótékony célú mulatság bevételét a Napközi Otthon javára fordítják.

Portscher

Str. Consistorului, női hölgyfodrász

Ondolálás 10, Hajmosás 10, Hajvágás 10, Manicur 10, Vizondolálás 20 Lei, Dauerwelle 150 Lei. Babaklinika.

Uraknak olcsó bérletrendszer

Hirdetmény

A zsidó iskola igazgatósága közli, hogy a beiratkozások az I. osztályba augusztus 25-én, a többi osztályokban szeptember 1-én kezdődnek és szeptember 10-ig tartanak, naponta 9 órától 1 óráig. Szeptember 10-én tul beiratkozás csak tanfelügyelői engedéllyel lehetséges.

— Tüdő, gégehurut, köhögés reketség a légső és tüdő megbetegedésénél teljes gyógyulást nyújt a FÖLDES-FÉ PANTUSSIN SZIRUP. Egy üveg ára 100 lei. FÖLDEI gyógyszerár, Arad.

A nemzeti bajnokságban vasárnap bonyolították le a első fordulót, amely néhány meglepő eredményt hozott általában azonban a papírfőma szerint alakultak az eredmények. Az első forduló után így alakult a táblázat: 1. Rapid, 2-3 Ripensia, 2. Venus, 4. Carpați, 5. Cam 6-7 Unirea T., 6-7 Victoria 8. Sp. Studentesc, 9. UDR 10-11 AMTE, 10-11 Juventus 12 Gloria CFR.

KERPEL KÖLCSÖNKÖNYVTÁRA UJDONSÁGOK ÉRKEZTEK

L. A. R. E. S.

repülőjárafaainak aradi kapcsolatai

Nyári menetrend

érvényes 1939 aug. 15-16l

2113 vonal Arad—Craiova—T. Măgurele—București			
Néző Szerda Péntek		Kedd Csütörtök Szombat	
7:15	pl.	Arad	sos. 18:15
8:55	sos.	Craiova	pl. 16:35
9:05	pl.	T. Măgurele	sos. 16:25
9:40	sos.	București	pl. 15:50
9:50	pl.		sos. 15:40
10:30	sos.		pl. 15:00

1130 vonal București—Arad—Budapest—Vina—Berlin			
Néző Szerda Péntek		Kedd Csütörtök Szombat	
11:15	pl.	București	sos. 17:10
13:10	sos.	Arad	pl. 15:15
13:20	pl.	Budapest	sos. 15:05
13:20	sos.	Vina	pl. 13:05
13:45	pl.	Berlin	sos. 12:45
14:45	sos.		pl. 11:50
15:00	pl.		sos. 11:35
17:25	sos.		pl. 9:15

2119 vonal Cernăuți—Cluj—Arad			
Néző Szerda Péntek		Kedd Csütörtök Szombat	
8:25	pl.	Cernăuți	sos. 18:05
9:50	sos.	Cluj	pl. 16:40
10:00	pl.	Arad	sos. 16:30
11:05	sos.		pl. 15:25

TARIF

A R A D

	Oda Lei	Oda-vissza Lei	Áru 1 Kg. Lei
Berlin	5600	10080	56
Bruxelles	8690	15642	87
București	1750	3150	17
București	1750	3150	17
Budapest	1450	2610	14
Cernăuți	1500	2700	15
Cetatea Albă	2880	5184	29
Cluj	850	1530	8
Constanța	2460	4428	25
Craiova	900	1620	9
Galați	2410	4338	24
Ismail	2580	4644	26
Londra	11350	20430	115
Paris	10750	19350	93
Praga	4300	7740	43
T. Măgurele	1150	2070	11
Veneția	5420	9756	54
Varșovia	4285	7715	43
Vina	2450	4410	24

Információk és jegyek: L. A. R. E. S. iroda. Színházépület — Tel. 25-11

Tp. LOVROV & Co., ARAD